

48/216. 财务报告和审定财务报表以及审计委员会的报告

A

大会,

审议了1992年12月31日终了年度联合国训练研究所的财务报告和审定财务报表²及联合国难民事务高级专员经管的自愿基金的审定财务报表、³审计委员会的报告和审计意见⁴以及委员会的主要调查结果、结论和补救行动建议的摘要,⁵

注意到联合国训练研究所和联合国难民事务高级专员办事处的行政首长和理事机构为适当考虑和注意早先审计报告中的建议而采取的步骤,审计委员会在目前有关报告的附件中对此作了评论,

1. 确认审计委员会按照《联合国财务条例》内条例12.5的规定进行全面审查,并对审计委员会报告内面向行动的具体建议表示赞赏;

2. 接受关于上述各组织的财务报告和审定财务报表以及审计委员会的审计意见和报告;

3. 又接受审计委员会的主要调查结果、结论和补救行动建议的简明摘要;

4. 关切地注意到审计委员会对联合国训练研究所的财务报表发表了附带条件的审计意见,在这方面,重申遵守《联合国财务条例》,特别是条例4.1和13.2的重要性;

5. 核可审计委员会的所有建议和结论;

6. 请联合国难民事务高级专员办事处实施较好的财务管理制度,以便经济有效地执行其方案,减少持续的经费超支现象。

1993年12月23日

第87次全体会议

B

大会,

回顾其1992年12月23日第47/211号决议,特别是其中第9和10段,

审议了秘书长关于审计委员会1991年12月31日终了

期间报告⁶所载建议执行情况的报告,⁷

1. 确认审计委员会对联合国及其各组织和计划署进行全面和财务审计的任务;

2. 注意到秘书长关于审计委员会建议执行情况的报告,请审计委员会在向大会第四十九届会议提交报告说明其建议的执行情况时,考虑到秘书长的报告;

3. 深为关切地注意到除了少数几个值得赞扬的例外,联合国多数组织和计划署均未采取任何步骤响应大会第47/211号决议第9和10段提出的要求;

4. 促请国际贸易中心、联合国大学、联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处、联合国训练研究所、联合国环境规划署、联合国人口基金及联合国生境和人类住区基金会的行政首长充分遵守第47/211号决议第9和10段;

5. 重申请联合国各组织和计划署的行政首长通过行政和预算问题咨询委员会向大会第四十八届会议续会提出报告,说明为响应审计委员会的建议而已经采取或将要采取的措施,包括执行时间表;

6. 请联合国各组织和计划署的行政首长在编写上述报告时,特别注意审计委员会有关采购、聘用顾问和外地特派团财产责任制的建议,在这方面,请审计委员会在对1992-1993两年期进行审计时特别注意这些事项;

7. 请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长,在审计委员会的建议提交大会的同时,通过行政和预算问题咨询委员会向大会说明它们的回应,列明将采取何种措施执行这些建议以及适当的时间表;

8. 又请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长在此种报告内提请注意审计委员会所提出而需要大会采取行动才能执行的建议。

1993年12月23日

第87次全体会议

C

大会,

回顾其1991年12月20日第46/445号和1992年12月22日第47/449号决定,

审议了秘书长关于会计标准的报告,⁸

1. 赞赏地注意到秘书长的报告;

2. 注意到秘书长报告附件所载的联合国系统会计标准,请秘书长和联合国各组织和计划署的行政首长在编制1993年12月31日终了期间的财务报表时考虑到这些标准;

3. 又注意到秘书长报告第9和11段所反映的各组织适用和发展联合国系统会计标准的计划,请秘书长通过行政和预算问题咨询委员会向大会第五十一届会议提出有关报告。

1993年12月23日

第87次全体会议

D

大会,

注意到联合国及其多数组织和计划署实行两年制财政期间,但审计委员会成员的任期却是三年,

请审计委员会与秘书长协商,就审计委员会成员任期延长至四或六年所涉问题,通过行政和预算问题咨询委员会向大会第四十九届会议提出报告。

1993年12月23日

第87次全体会议

48/217. 联合国艺术品管理:联合检查组的报告

大会,

审议了联合检查组题为“联合国艺术品管理”的报告⁹和秘书长的有关评论,¹⁰

意识到秘书长代表提出的进一步评论和说明,¹¹

1. 赞赏地注意到联合检查组题为“联合国艺术品管理”的报告和秘书长的有关评论;

2. 请秘书长继续改善艺术品的管理,以避免增加联合国经常预算费用,但须适当地注意到所提供服务的质

量;

3. 建议由当地专家义务提供意见,以加强联合国艺术品委员会;

4. 又请秘书长就这项问题向大会第五十届会议提出报告。

1993年12月23日

第87次全体会议

48/218. 审查联合国行政和财政业务效率

大会,

—
审议了关于审查联合国行政和财政业务效率的有关文件,¹²

注意到有必要持续努力以提高联合国行政和财政业务效率,

强调文件迟发已妨碍到大会对重要问题的审议,秘书长应当确保今后所有报告均准时分发,

A

授权和特权

1. 对在有些情况下未充分执行大会规定的任务而在另一些情况下又采取未经授权的措施,表示关切;

2. 再次强调会员国和秘书长之间持续、及时和实质性的对话与磋商的重要性;

B

方案规划

1. 注意到秘书长的报告;¹³

2. 重申原先由大会1990年12月21日第45/253号决议通过、后又按照大会1992年12月23日第47/214号决议规定订正的1992-1997年中期计划,根据大会1982年12月21日第37/234号决议附件所载《方案规划、预算内方案部分、执行情况监测和评价方法条例》内条例3.3的规定,是联合国的主要政策指示;

3. 注意到目前格式的中期计划对联合国工作的影响有限;

4. 对没有按照大会第47/214号决议的要求提出中期计划的新格式样本,表示遗憾;

5. 赞赏地注意到方案和协调委员会建议考虑是否可能以按照其报告¹⁴第233段概述的不同格式编制的文件取代现有的中期计划,重申请秘书长考虑到本决议和会员国在第五委员会上会员国发表的意见,通过方案和协调委员会及行政和预算问题咨询委员会,向大会第四十九届会